

Statens Kartverk  
v/Erlend Trones  
post@kartverket.no

Fåvang, 23. juni 2017

## **Navnesak - Annorseter i Ringebu kommune**

Brekkom Utmarkslag ønsker med dette å reise navnesak for stedsobjekt 155642 i Ringebu kommune, som nå har *Annolsætra* og *Annolsæter* som eneste godkjente former, med *Annolsætra* som den anbefalte.

Vi ønsker at *Annorseter*, alternativt *-setra*, *-sætra* eller *-sæter* blir opprettet i stedsnavnregisteret som godkjent og anbefalt form, alternativt som godkjent variant. *Anno-* formene kan gjerne beholdes som godkjente varianter av praktiske hensyn.

### **Bakgrunn**

Vi mener at formen *Anno-* ikke harmonerer med lokal uttale eller innarbeidet skrivemåte, og at den leder til en fortolkning av seternavnet ("Ørnehaugen") som er helt feilaktig.

Ønsket om navneendring har bred lokal oppslutning. Utmarkslaget består av 70 grunneiere, og så godt som alle gårdsbrukene i setermrådet er representert. Utmarkslaget besluttet i enstemmig årsmåte for 2017 å reise denne navnesaken.

Stavemåten *Annorseter* har vært helt utbredt offentlig og lokalt. Vi mener den gir et bedre resultat ved uttale, både for innenbygds og utenbygds. *Annorseter* er den formen som trolig stemmer best med gammelt meningsinnhold. Skriftlig er også dette den stavemåten som kjennes riktigst. Det er et vanlig argument blant bygdefolk at *Annolsætra* både klinger dårlig og ser raret ut i skrift. "Det låter *klissete*", som en eldre gårdbruker sa.

Den lokale hytteforeningen ble først opprettet med navn *Tann-Annolseter hyttevel*, men endret gjennom enstemmig årsmøtevedtak i 2012 sitt navn til *Tann-Annorseter hyttevel*, og tok samtidig domenenavnet *tann-annorseter.no* i bruk.

### **Forarbeid**

Vi har gjort et ganske omfattende forarbeid lokalt, og har rådpurt mange instanser og fagfolk, blant annet Tom Schmidt, Kristoffer Kruken, Tor Guttu og arkivet ved Universitetsbiblioteket i Bergen. Vi har også kontaktet Språkrådets stedsnavntjeneste og har gitt dialektprøve til Botolv Helleland.

Søknaden er skrevet av Lars Mytting, fåvanging med spesiell interesse for dialekter og lokale stedsnavn. Utmarkslaget har gitt ham fullmakt til å ta arbeidet med saken. Han ber først om tilgivelse for dokumentasjonsmengden.

## **Historikk**

Det finnes rikholdig dokumentasjon på at *Annor* og *Anor* har vært i bruk i flere hundre år. Eldste kjente kilde er tingboka fra 1731. I tingboka for 1747 brukes "*Annor setter*". Den vanligste gamle formen var *Anor*, og hovedskiftet til *Annor* kom rundt 1890-1920. Unntaksvist fantes andre stavemåter (særlig *Anord*, og *Annord*), men alltid med R.

Stavemåten *Annolsætra* kom i 1900, via Oluf Ryghs *Norske Gaardnavne*, men Ryghs fortolkning av stedsnavnet er beviselig feil.

I 1989 ble *Annolsæter* og *Annolsætra* innført i Stedsnavnregisteret som eneste form. Trolig skjedde dette pga. stavemåten som står i *Norske Gaardnavne*. Lokalt forble *Annorseter* den klart dominerende formen, både muntlig og skriftlig. Seterområdet er lite, og ingen brydde seg med å klage på at den offentlige stavemåten brøt med lokal skrivemåte og uttale. I nyere tid, med mer utbredt skilting, og ikke minst digitale kart, værtjenester og GPS-tjenester, har imidlertid *Annolsætra*-formen blitt mer synlig, og dette har aktualisert arbeidet med å få korrigert navnet.

*Annorseter* var i bruk på veiskilt fram til 90-tallet, og det finnes mange eksempler på at stavemåten har vært i offentlig bruk. Kommunen brukte f.eks. *Annorseter* i sakspapirer (se egen dokumentasjon), og skrivemåten var i offentlig bruk før 1.7.1991, da stedsnavnloven trådte i kraft. Ut fra kriteriene i loven ville *Annorseter* dermed automatisk hatt status som godkjent i Stedsnavnregisteret.

## **Uttale**

Vi mener at den vanligste uttalen av seternavnet lokalt, både fra gammelt og slik dialekta er i dag, er *Annorseter* med ren og markant A, og halvstum R.

En av våre kilder, Tor Guttu, mener at i lydskrift er "*Annoscheter*" det nærmeste. En R vil lett assimileres med nabolyder, og typisk for dialekta er at R blir delvis slukt av en påfølgende S. Uttalen er da ganske lik dialektordet *forsjett* (utgjort, håpløst, leit): *føschett*. Mange, særlig eldre, uttaler også en mer tydelig R.

L-en i *Anno-* vil derimot oppfordre til uttale med tjukk L. Dette skaper en rekke problemer både for uttale og betydning. Setternavnet gjøres meningsløst, fordi dialektordet "annol" med tjukk L betyr "en annen". Betydningen blir altså "*ei annol seter*", altså "en annen seter".

Flere av fagfolkene vi har rådspurt mener at den tjukke L-en og betydningen "ei anna seter" gjør at *Anno-* mister selve egenskapen til et stedsnavn. "Ei anna seter" er ikke noe egennavn, det bare peker bort fra seg selv, og mister selve identifikasjonen. Den er "noe annet" – men i forhold til hva? (Setra har forøvrig vært i bruk like lenge som nabosetrene.)

Noen bygdefolk uttaler setternavnet med L. Delvis kan dette være skriftpåvirket. Blant den eldre generasjonen er R-en tydelig, og skriftlig er det helt klart formen flest identifiserer seg med.

En stavemåte bør jo assistere både lokale folk og gjerne også utenbygds som ikke er fortrolige med lokal dialekt. Til begge gir "Annol" et dårlig uttaleresultat som ikke harmonerer med nedarvet dialekt. En skriftlig L oppfordrer nødvendigvis til en uttalt L, og tjukk L fra døladialekt er vanskelig å imitere. Når utenbygds forsøker å uttale seternavnet, blir resultatene ofte hvinende og dialektfremmede - ofte gjøres opptakt med flere høystermte o-er og tynn l, og uttalen blir gjerne *Anoolsææter*, med et tonefall der L-ene og O-ene lyder som i *Lynol* - som i *Lyynool*. Utenbygds vil komme nærmere lokal dialekt hvis de uttaler stedsnavnet bokstavelig og sier "Annorseter", også med en klat uttalt R.

### **Opphavet til *Annolsætra***

Vi har ikke funnet noen bruk av *Annol* før utgivelsen av Oluf Ryghs *Norske Gaardnavne*. I bd. IV-1 s. 147, som ble utgitt i år 1900, omtales setra slik:

*Sikkert en Sammensætning af Fuglenavnet [norrønt] ørn, Ørn, og hóll [hol, en rundaktig høyde]. Dette Fuglenavn findes i Stedsnavne, særlig Fjeldnavne, ofte forbundet med Ord, som betegne en Høide, jfr. Thj. VSS. 1891 S. 159 f. Gaardnavnet Annøl i Orkedalen er sandsynlig samme Navn.*

Ifølge Rygh betyr altså *Annolsætra* "Ørnehaugen". Rygh gjorde et uvurderlig arbeid for forståelsen av norske stedsnavn, men det gir seg selv at et bokverk på 18 bind fra forrige århundre, laget av et fåtall personer med begrensede ressurser, tildels utfra intervjuer av bygdefolk på militærleire og lærerstevner, må inneholde enkelte svakheter, og vi vil påstå at *Annolsætra* er klart feilaktig og er en fortolkning uten lokal førstehåndskunnskap.

Rygh søker likhet med gården Annøl i Orkdal, og mener utfra dette at navnet kommer av fuglenavnet ørn, og at *holl* (som er det ledet som sterkest ansporer til bruken av L i stedsnavnet) tilkjennegir en rundaktig høyde.

Ingen av delene stemmer for denne setra. Annorseter er ikke, og har ikke vært, noen ørnebiotop. Dette er bekreftet av bl.a. den lokalkjente ornitologen Jon Opheim, som har utført langvarig feltarbeid nettopp på Annorseter. Ørn har selvsagt passert setra, men Annorseter og nærliggende steder er ingen hekkeplass for ørn, hverken i nyere eller historisk tid. Det finnes en rekke andre områder i Ringebu og Fåvang som har ørnebestander, uten at de har "ørn" i sine navn.

Setra har heller ikke form av noen rundaktig høyde. Tvertom er den flat og slak, i likhet med nabosetrene, og skråner jevnt nedover fra fjellet før den blir avskåret av to elvedaler. Fra veier og stier ses setra som en jevn flate. Det er ingen utsiktspunkter fra fjellet eller gårdene hvor den tar form som en høyde. På dialekt nyttes dessuten *hol* like gjerne om et søkk i terrenget.

Ryghs forklaring er gjentatt i Norsk Stadnamnleksikon, hvor det heter:

*Førsteleddet sms. av norr. ørn m 'ørn' og hol 'haug', altså 'ørnehaugen'.*

*Førsteledd: Annol (høgdenamn < av norr. arna(r)hol 'ørnehaugen')*

I en utgave av Stadnamnleksikonet står at Annorseter med R er en uheldig form, uten at det er argumentert for hvorfor. Setningen er fjernet i senere utgaver. Vi vil anta at det var et forsvar for Ryghs teori om *hóll*, og at dette ble svekket av en R.

Det er uheldig når en stavemåte aktivt fremmer et feilaktig meningsinnhold, som i dette tilfellet. *Annorseter* vil distansere fra denne tolkningen.

### **Skriftlig bruk**

Anor eller Annor (varianter *Anor/Annord*) var rådende på kart fra 1700-tallet til 1961. Unntaket er et kart fra 1917 der både "Anord Str" og "Annolsætra" står side om side. Dette er trolig et resultat av Ryghs fortolkning. På senere kart brukes igjen *Annorsæter*, før *Annolsæter* blir brukt fra 1961 på 50:000 serien. *Anno*/framkommer bare sporadisk i aviser og bøker før 1990.

I aviser og bøker var *Annorseter* nesten enerådende før 1990, og forekommer fortsatt selv om *Annolseter* nå er vanligst på trykk. Det er f.eks. 294 forekomster av *Annor*-formene i Nasjonalbibliotekets søkbare avisarkiv, mot 166 for *Annol*-formene, der storparten kommer fra annonser fra 2002-2011 for et hyttefelt.

### **Alternativ betydning**

Vi har, tross en viss innsats, ikke funnet noen enerådende forklaring på hva *Anor* eller *Annor* kan ha betydd i gammel tid, men vi mener å ha teorier med større troverdighet enn "Ørnehaugen".

- 1) En teori er at navnet stammer fra *onn*, norrønt *qnn*, med flertallsform *annir*, som betød "iver, anstrengelse". I yngre norrønt var formen *onnur*, men språkforskerne påpeker at endingen *-ur* på østlandet ble avrundet til *-or*, altså *onnor*.
- 2) Det mest særmerkede trekket til setra er alle jernutvinningsanleggene og kullgropene, som finnes en rekke steder omkring Annorseter, og som er fredet. Vi er gjort kjent med at ordet *onn* etymologisk henger sammen med *vinne*, så en forbindelse med jernutvinning er kanskje mulig.
- 3) Språkrådet påpekpte for oss at Ivar Aasen i "Ordbog over det norske Folkesprog" (1850) jamfører ordet *onn* med *ann*, *annsam* og *annsemd*, og mener at ordene har samme opphav. Nynorskordboka skriver at adjektivet *ann* stammer fra norrønt *annr* (*onn*), og betyr "verksam, annsam; ihuga". Når det "var ant om noe", så hastet det. Dette samsvarer med slått og sesongarbeid på en seter.
- 4) Det er mulig at seternavnet stammer fra et egennavn. En naboseter heter Perssletta.
- 5) Norrønt *ondverdr* (den første/tidlig) kan være et opphav, i betydning «førsteseteren», altså den første som ble tatt i bruk. Mange av de eldste gårdene i bygda hadde setrer nettopp på Annorseter.

6) To andre steder i Norge har lignende navn - Anorkletten og Anortjørn, begge i Osterøy i Hordaland. Vi har forespurt historielaget der, som ikke har noen entydig forklaring annet enn at "ana" kan bety å "raste" eller å "puste ut". Lokalt kan dette stemme, særlig for fjellet, og tjernet kan ha fått navn etter fjellet. Vi har ikke funnet noe samsvar mellom dette og setra, annet enn at en lett vei mot fjellet går forbi Annorseter.

7) I tida da man brukte en kort og en lang ski, henholdsvis for å sparke fra og for å gli, het den korteste skia "andor", og på ringebudialekt "anor". Denne korte skia kunne være omtrukket med reinskinn (villrein var utbredt i fjellene nær setra) og var lagt slik at pelsen gikk mothårs ved fraspark og dermed ga feste - en tidlig variant av smørefrie ski. At denne skia ble kalt *anor* lokalt er nevnt i en artikkel i Aftenposten fra 1913 om skitradisjonene i Gudbrandsdalen. I Store Norske Leksikon står at *andor* ble uttalt *annor* eller *annar*. Det er likevel litt rart å knytte et så vinterlig begrep til en seter, selv om vintersetting (vinterlego) forekom stedvis i Ringebu kommune og i nabobygda Fron. Dette er neppe en forklaring på seternavnet, men viser at selve ordet *anor* har vært lokalt brukt.

### **Kontaktinformasjon**

Brekkom Utmarkslag  
v/Emil Mytting (formann)  
Brekkomsvegen 289  
2634 Fåvang  
tlf. 959 48 967

For ytterligere opplysninger:

Lars Mytting  
Bjørkelivegen 12,  
2409 Elverum  
tlf. 901 39 110  
lars@mytting.com

### **Vedlegg**

PDF-dokument med foto og kopier av nåværende og historisk bruk av stavemåten *Anor-* og *Annorseter*.

Fåvang, 23. juni 2017

Etter fullmakt fra Brekkom Utmarkslag:

Lars Mytting (sign)



1. Søketreff i nyere aviser hos Nasjonalbiblioteket. (8 av 294 treff)
2. Skilting på stier ned til setra.
3. Merking av benker på rasteplatser på setra.
4. Annonser fra Aftenposten 1899, 1913, 1908, 1916
5. Arbeiderbladet 1928, 1965, Norsk Lovtidende 1971, Hovedregister til Stortingsforhandlingene 1911.
6. Kart fra 1875
7. Kart fra 1917 hvor formene står side om side
8. Transportmerking av materialer fra Fåvang sag på 1970-tallet
9. Renskrevet tingbok 1731
10. Kopi av tingbok 1731
11. Renskrevet tingbok 1747
12. Kopi av tingbok 1747
13. Ostestempel fra ca 1910
14. Kommunal jordskiftesak 1969
15. Vignett fra hyttevelets nettsider.



Nullstill

Sortering: Nyeste først ▾ Visning: Rutevisning ▾

## 197 treff i aviser

**Gudbrandsdølen Dagningen****21.06.2012****Side: 58**

...Ringebu har tur for pensjonister og andre turgåere. Frammøte ved Jarles blomster kl. 11.00. Tur **Tann-Annorseter**. Turleder Knut Hilstad. Ta med niste. Det blir grilling torsdag 28.6 på Skotta. Påmelding i dag...

[Tilgang i norske bibliotek](#)**Gudbrandsdølen Dagningen****20.06.2012****Side: 59**

...Ringebu har tur for pensjonister og andre turgåere. Frammøte ved Jarles blomster kl. 11.00. Tur **Tann-Annorseter**. Turleder Knut Hilstad. Ta med niste. Kvam helsestasjon arrangerer trilletur på Kvam, torsdag kl...

[Tilgang i norske bibliotek](#)**Dølen****25.08.2011****Side: 29**

...har eg saksa fra 'Heimgrenda' 2010, og det har teksta: "Mjølkebilen klar for avgang mot Brekkom, Annorseter, Stor-Tann og Vesl-Tann. Skal tru om det vart plass til barnevogna til høgre?" - og det lurar...

[Tilgang i Nasjonalbiblioteket](#)**Dølen****23.09.2010****Side: 30**

...i det fjerne, og bjørkekubbene Da Ragnar var liten gutt var han med familien på hytta på Annorseter. Der var det lek og Naturens goder er mange og mangfoldige. Vi kan velge å fiske i Ragnar...

[Tilgang i Nasjonalbiblioteket](#)**Dølen****06.08.2009****Side: 20**

...seg til Stortann på. Men den vanligste er nok med bil opp Brekkom, og følge skilta til Annorseter og Stortann. Når du er kommet langt nok innover bygda ser du Stortann oppe på åsen framfor...

[Tilgang i Nasjonalbiblioteket](#)**Dølen****24.04.2008****Side: 40**

...geirfboden.no Fåvang Røde Kors hjelpekorps har plassert ut containere på Hydro Texastasjonen i Fåvang, Annorseter, Mykleseter, Kvifjell Vest og på mellomstasjonen i Kvifjell. Hyttefolket og andre får dermed anledning til...

[Tilgang i Nasjonalbiblioteket](#)**Gudbrandsdølen Dagningen****07.09.2006****Side: 51**

...Frammøte ved Hansens kafé, Gågata i Ringebu kl. 10.00. Ta med nistebakke. Turen går til Annorseter med Lauritz som turleder. Ringebu/Fåvang tur- og trimgruppe har tur med Trimklubben som...

[Tilgang i norske bibliotek](#)**Gudbrandsdølen Dagningen****06.09.2006****Side: 59**

...Frammøte ved Hansens kafé, Gågata i Ringebu kl. 10.00. Ta med nistebakke. Turen går til Annorseter med Lauritz som turleder. Ringebu/Fåvang tur- og trimgruppe har tur med Trimklubben som...

[Tilgang i norske bibliotek](#)

TROLL LØYPA  
NERMO 42 KM

TROLL LØYPA  
DRY VETABUA 8 KM

TROLL LØYPA  
6 KM SKOTEN

ANNORSETER. 3.0



Tilhører:  
**Tann-Annorseter**  
**Hyttevel**  
Må ikke flyttes

GUDBRANDSDALEN.  
Nogle værelser ledige paa ABOR-  
SÆTER HØJLEDSPESTIONET, PR.  
Myre st. (H.O. II)

## Annorsæter pensionat

paa Myre st. i Gudbrandsdalen, en 80  
m. a. h. plads til 30 gæster, er med  
eller uden inventar stuk. tilslags ved  
kommandat M.R. A. Dahl, Ringebu.

## Aktioner

Det nærmeste nævngører at der  
er nu et  
en 15 fm. fra Myre st. er plads igjen for  
nogle lemmeregister: Henvendelse til næren  
Gnar Stensland,  
(D.C.) Myre st. Gudbrandsdalen.

## Norsk landsmandsforbunds landsmede

holdes paa Lillehammer 25de,  
26de og 27de juni. Programmet er  
nu i sine hovedtræk udformet.  
Den 25de vil der blive arran-  
get 2 udførder, en til Stor Tand  
og Annorsæter i Ringebu, hvor-  
ved der bliver anledning til at se  
egte gudbrandsdalsk smotretel, og  
en tur uddover Mjøsen, hvor man  
kan se landet omkring.

Vi gikk fra Bringbueseter syd på Raufjellet mot Hornsjø sanatorium, blandt annet forbi Bjørnåsen seter, Steenstilen seter og Hymnen seter, etterat dog et par av oss hadde vært en avstikker nedom Skjulsjøen og Mesnaliens, disse berømte vidtgrenede hyttestrøk, hvor spesielt mange fra oplandshylene holder til i ferier og i påsken, og som er Lillehammerbefolkingens Nordmarken. Videre tok vi en meget benyttet rute Goppolseter—**Annorseter**—Asdalens—Eldåsenter—Mysuseter. Hermed var vi kommet inn i Rondane og gikk gjennem dette fjellparti forbi Døråsenter ned til Foldalen og videre op til Hjerkinn stasjon på **Dovrebanen**. I mellomtiden var våre

dokka.

Sone 3 — Vekkom seterkjel — avgrenses således: Losetra — grense Vekkom seterkjel — Sætra — Kvernås — Gudbrandsdalen — Brumsdalsbekken — Nyseterbekken — Breia — grense mot Brekkum — Losetra.

Sone 4 — Brekkum seterkjel — avgrenses således: Kote 900 langt Tromsa og Breia — **Annorseter** — Hegåsen — Ringebu Østjell — sognegrense mot Fåvang.

Sone 5 — Fåvang seterkjel — avgrenses således: Øyer grense — Mykhelseterhaugen — Korstadkampan — Tverrådalen — Djupdalakampan — Tromsa — Vest-Tann — Vest-Skarvå ved Momenmyra — Ringebu Østjell — Øyer grense.

Sone 6 Bånseterområdet — avgrenses således: Bålstjern — Svartjern — Lindvigselva — Bergbela — Øyer grense — Båltjern.

766.

Telegraf- og telefonvesen 1914, 1915

#### Telegraf- og telefonvesen.

#### Stortinget 1914 (forts.).

Om lov av statssanemidier til påbegynnelsen av Kristiania telefonanlegg og ombygning m. v., st. prp. nr. 61 (hermed innst fra en i 1910 neds. komite), innst 8. III B tillegg, beh. 8. tid 516, 1077—93.

Ang. spørsm. om en arkitektkonkurrans m. m. — kjøp av tomten Elisenbergva nr. 39, lov av 86000 kr. på ekstraud. budgett IV — utstiller fra Oslo handelst. forening og fra Den polske forening. N.Bd. 513 og 556:

— innkjøp for telegrafvesenet av eiendommen Kongens gate nr. 19 i Kristiania, st. prp. nr. 108, innst 8. III B tillegg 3, beh. 8. tid 2181. Beløp 300000 kr.

— innkjøp for telegrafvesenet av to eiendommer i Krohnvikken ved Bergen, st. prp. nr. 103, innst 8. III B tillegg 2, beh. 8. tid 1256. Beløp 100000 kr.

— tillegg til og forandr. i lov av 29. april 1899 om befording av meddelelser ved hjelp av telegraflinjer og lignende anlegg m. v., st. prp. nr. 42, innst 17. nr. 34, beh. Øtid 491, beh. Ø. nr. 75, beh. 1. tid 59, sanksjon Øtid 633, lov 24. juli 1914, lovheftet side 19.

— offentliggjelse av en lov om forandr. i lov om enerett for staten til befording av meddelelser ved hjelp av telegraflinjer m. m., st. prp. nr. 48, innst 1. nr. 86, beh. Øtid 638, beh. Ø. nr. 97, beh. 1. tid 65, sanksjon Øtid 697, lov 18. aug 1914, lovheftet side 25.

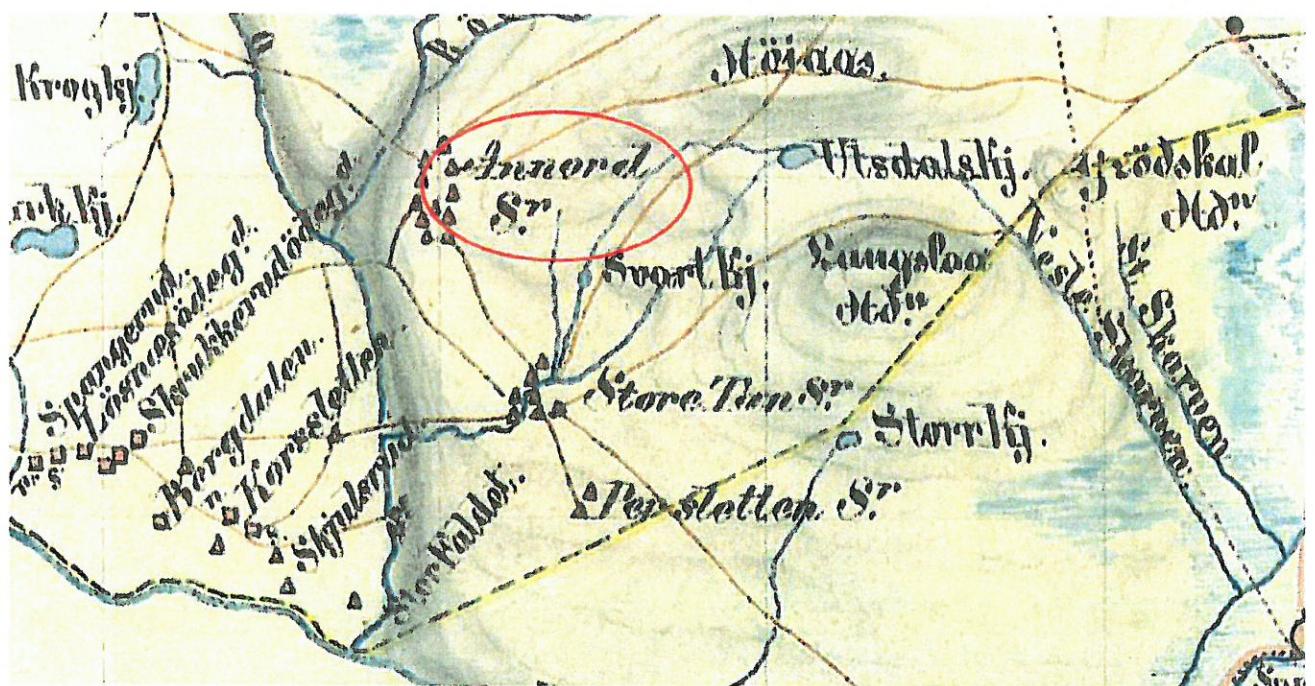
Bev. til telefonanlegg på skogvesenets budgett i Rendalen statsalmennings og til anlegget **Annorseter**—Lindalsgården, innst 8. XXIII A side 12, 8. tid 1529.

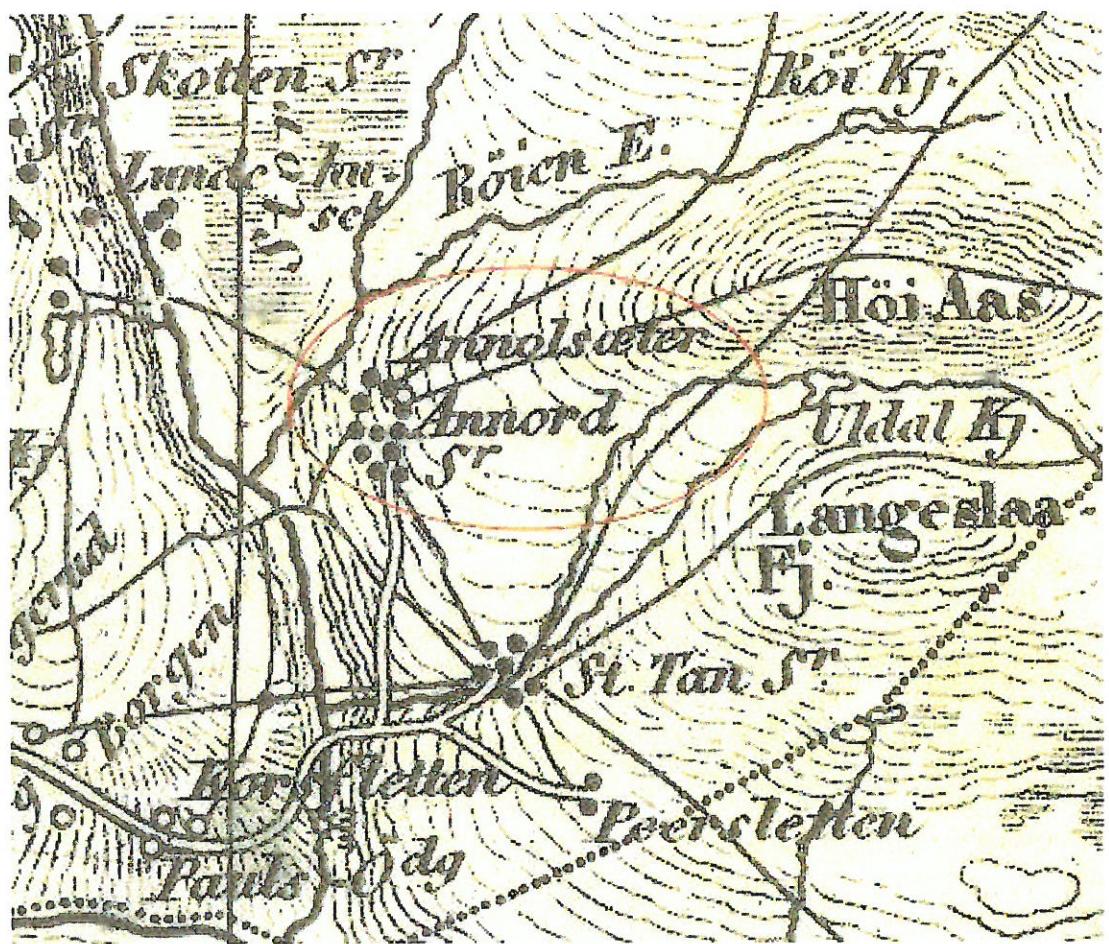
F  
T

#### Eiendommer selges

#### Hyttetomter i Gudbr.dal

ca. 250 da. belig. Store-Tann—**Annorseter** Selges for hyttebygg. til firmaer, foreninger, institusjoner og private. Minsteareal ca. 3 da. pr. hytte. Bilvei. Helst skriftl. hv. Kr. Nordrum, Fåvang, t. 2403.







Marsala

Marsala



Svend Steenersens Bevillings Seddel til Hans Iversen paa en af hans Sal. Broder  
Iversen Oprøddet Græsløcke paa Anor Setter, hvoraf Svares for I læs Høe 2 sh.  
der Skruckerud. Dat 9 April 1731.

afsluiting van een veld. Heen en weens omstellingen door de veld hand voortgang en opfaard dat. Ryndy Ghi,  
van denken overvallen grond. Zonde van ouder Onsterf, vooraf bewoont door Karel von W. Koenig  
in den levenshoud. Dat. 9 Febr. 1731. —

800 rd. med Renter til bemt. Tosten Hjelles Creditorer Mad. Carlsen og Søn Jes Carlsen, og ej til Citanterne, men ligesaa lidet som Erich Koldstad kd tilpligtes at betale sin gjeld meere end eengang eller til fleere end eet partie, ligesaa lidet finder denne Ret, at Citanterne som med Original Obligationen tilligemed den u-svekkede Skifteforretning har legitimert saavel Kravets rigtighed, som deres berettigelse til Pengenes harvelse, kd nægtes doms over debitor ved Procurator Holms Contra Stevnemaal og ved den av hand indleverede Transport Obligation, hvilken verken er bleven Opfyldt i henseende til Original Pantet Obligationens udlevering af Tosten Hjelle til Panthaverne, ej heller findes her paa stæden, hvor Pantet ligger, at være Tinglyst, da det desuden ikke heller her er Citanternes forum, hvor noget dennem til præjudice, for saavit Mad. Carlsen og Søn dennem har at tiltale, bor paakjendes.

Ti Kjendes for Ret, at Erich Østensen Koldstad bor indfrie sin Obligation ved at betale til Citanterne Johannes Gryting og de fleere formyndere for avg. Ole Pedersen Talleraases umyndige Børn den paastevnte Capital 800 rd. med sine lovlige Renter 5 ProCto fra Obligationens dato d. 14<sup>de</sup> April 1742 til betaling skeer, som tilligemed 3 rd. i Omkostning udredes bor 15 dage efter denne dombs lovl. forkryndelse under Execution og Indforsel i den Pantsatte gaard Koldstad tilligemed debtors øvrige Ejende Midler. Hvorhos forbeholdes Mad. Carlsen og hendes Søn Jes Carlsen sin yderligere Rettes søgning eller sin formeentlige Praference til disse Penge frem for værgerne at ventilere for deres rette værne Ting ifald de sig dertil troster.

[1727-28A]

Anno 1747 dænd 4<sup>de</sup> Augusti blev Retten til følgende Austæd-Twistigheds forhandling sat udj en Lunde boe beliggende udi almindingen lige over for Skotte Sætteren i Nord Væst fra Brechums bøgden udj Ringboe Prædstegjeld og tillige betjent med eftermeldte 8 Eedsoerne LaugRettes Mænd Neml: Poul Raataas, Hans Forkalstrud, Hans Bøe, Gullich Nordrum, Morten Nordrum, Lars Nordrum, Amund Kourstad og Simen Koldstad, som av Fogden var udnævnede og ingen av Parterne havde noget imod at indvende.

Hvorda Procurator Nimb mødte for Retten paa Hr. Cap. Oldach, Hr Christopher Kraft, Hr Sigvard Irgens samt Marie Gutue, Nils Waastad med fleere Interessenter, saa mange som sætter på Skotten, Annor, Tand og Nye setter, deres vegne, og angav at bemt. Citanter til denne beræmmede tid og stæd har indstevnt Elling Odlaug, for der og da at anhøre ej allene den Arrest forretning, som Citanterne ved fogden Assistance paa det arbejde, som bemt. Elling Odlaug sig her har foretaget, har ladet gjøre, samt, hvorledes den av lensmand Arne Strand og Ole Paalsen Nordre Strand blive beediget, Men endog Citanternes andre fremførende Vidner og bevisligheder, saavel om at det stæd, hvor Elling Odlaug har bygt og Opsat sine Setterhuse, i Midten udi Citanternes face Havner og til fortrængsel for deres gl. Setter drift alt efter Stevnemalets Videre indhold, som blev Oplaest etc. Hvorefter Elling Odlaug fremstoed og tilstoed Stevningens lovl. forkryndelse at vere skeet for sig. Stevnevidn-[1747-28B]

erne Iver Jacobsen og Engebret Strand avhjemblede med Eed og Opragte fingre Stevningens lovl. forkryndelse for Enken Marit Nordre Odlaug og hendes lavværige Engebret Solljen. Vidnerne de Indstevnte være alle til stede. Fogden fandtes egenhændig Stevningen at have paatydet.

Elling Odlaug fremstoed og anviste i Retten et Skjøde udstad av eendeel samsøskende til avg. Ole Hundorp den 11<sup>de</sup> September 1722 efter hvilken Ole Hundorp hans Svigersøn Iver Steenberg paa Froen nu har arvet den Eene hud uden boxel, som bemt. Skjøde indeholder, som derfore bemt. Iver Steenberg som ejer saaledes 1 hud uden boxel i gaarden Odlaug ej er stevnt til denne Sag, som dog angaaer gaarden Odlaugs strækning og fjeld havner, altsaa Exciperede hd imod Sagens videre foretagelse efter det i Rette komme Stevnemaal, hvilket tilligemed hovedsagen hd paa grunn av Lovens 1<sup>de</sup> bogs 4<sup>de</sup> Cap. 1<sup>de</sup> og 2<sup>de</sup> Art paastoed aldeles avvist.





*Oststempil*

## Grunnboksinformasjon

### HJEMMELSOPLYSNINGER

#### Hjemmelshavere

591495 15/07/2013

HJEMMEL TIL GRUNN

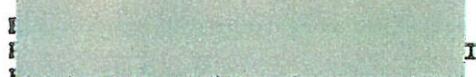


IDEELL: 1/2

IDEELL: 1/2

### PENGEHEFTELSER

591495 15/07/2013



### SERVITUTTER

FOR SERVITUTTER ELDRE ENN FRADELINGSVIDEO OG EVENTUELLE AREALOVERFØRINGER  
SOM KAN HA BETYDNING FOR DENNE MatrikkeleNhet HENVISES TIL HOVEDBRUKET/  
AVGIVEREIENDOMMEN.

FOR FESTENUMMER GJELDER HENVISNINGEN SERVITUTTER ELDRE ENN FESTEKONTRAKTEN.

#### Servitutter i grunn:

2124 25/03/1997

JORDSKIFTE

Sak nr. 17/69; Annorseter i Ringebu  
Bl.a. bestemmelser vedr. nytt vegselskap, jakt og  
fiskeområder, utmarkslag m.v.  
GJELDER DENNE REGISTERENHETEN MED FLERE

### GRUNNDATA

3398 03/12/1956

REGISTRERING AV GRUNN

DENNE MatrikkeleNhet OPPRETTET FRA: KNR:0520 GNR:93  
BNR:1



# Tann-Annoseter Hyttevel

- en setergrend i Brekkom, Gudbrandsdalen